

Extrait de
El Moukhtassar El Farissi
DE
ABOU ABDALLAH MOHAMED
IBN OTMAN AS SIKILLI

TUNISIE - XIV^e SIECLE

Présenté par

HENRI JAHIER ET GEORGES TIBI

LE texte que nous présentons est extrait d'une œuvre monumentale inédite que nous avons pu étudier grâce à la bienveillance de son Excellence H.-H. Abdul Wahab et à l'amitié de M. Boubeker Benyahia, docteur en pharmacie que nous remercions de tout cœur.

Il fait partie d'une étude plus complète faite dans la thèse de l'un de nous (Tibi, Alger, 1951).

Cette somme des connaissances médicales de son époque a été rédigée au XIV^e siècle par Abou Abdallah Mohamed Ibn Otman As Sikilli et dédiée au prince Abou Farès de l'illustre famille régnante des Hafsides.

L'auteur appartient à la famille des Skollî qui donna à la Science au moins trois médecins illustres.

Tout ce que l'on connaît sur l'auteur, sa famille, son œuvre, peut être retrouvé dans les travaux de S.E. H.-H. Abdul Wahab, et dans la thèse de Tibi.

Le texte que nous publions aujourd'hui fait partie du chapitre 3 d'une encyclopédie comprenant deux livres. Il s'agit ici de la suffocation de matrice étudiée de toute antiquité dans les Traités Médicaux.

galiya (3) avec un peu d'euphorbe car cela fait arriver les règles. Donner des bains de siège avec une décoction de fénugrec, graines de lin, marjolaine. Comme alimentation : asperges, pois-chiches et tout ce qui est emménagogue.

Si la femme s'évanouit, lier les extrémités, ligoter les membres pendant le sommeil, boucher les narines, asperger le visage d'eau de rose, lui crier dans les oreilles, lui faire respirer des odeurs fétides, la faire éternuer avec de la saponaire d'Egypte et de l'assa fœtida, et encenser l'utérus avec des vapeurs de parfums odorants. Au cours de chaque crise, la sage-femme devra introduire dans le vagin de la malade son doigt enduit de galia.

Lorsque la cause est une rétention du sperme de la femme, le meilleur traitement est le mariage. Le moyen le plus fréquemment utilisé consiste à faire introduire par une sage-femme dans le vagin de la malade, un doigt enduit de galiya et de provoquer des chatouillements. Donner aussi des médicaments qui assèchent le sperme et réchauffent le vagin, le cœur et le cerveau.

(3) drogue composée à base de noix de gelle et de musc. La formule donnée par Avicenne renferme une trentaine de substances.



SHARAF AD-DIN, *traité de chirurgie*, 1466.